

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2015

aruandeaasta lõpp: 31.12.2015

nimi: Eesti Interpreetide Liit

registrikood: 80085453

tänavanimi, maja number: Suur-Karja 23

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihnumber: 10148

e-posti aadress: interpreet@interpreet.ee

veebilehe aadress: www.interpreet.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Tulemiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Netovara muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	9
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	9
Lisa 4 Võlad ja ettemaksed	10
Lisa 5 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	10
Lisa 6 Annetused ja toetused	11
Lisa 7 Tulu ettevõtlusest	11
Lisa 8 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	11
Lisa 9 Tööjõukulud	12
Lisa 10 Seotud osapooled	12
Aruande allkirjad	13

Tegevusaruanne

Eesti Interpreetide Liidu (EIL) tegevuse eesmärgiks on Eesti klassikalise interpretatsioonikunsti arendamine ja väärtustamine; loomeala edendamine ja oma liikmeks olevate loovisikute loometegevuse toetamine; Eesti interpreetide loominguliste huvide kaitsmine; sidemete tugevdamine Eesti interpreetide vahel ja rahvusvahelise koostöö arendamine.

2015. aasta tegevuse ülevaade

EIL on kantud tunnustatud loomeliitude nimekirja. Loomeliitude ja loovisikute seadusest tulenevalt eraldati stipendiumeid loovisikute loometegevuseks ning sellega seotud täiendõppeks. 2015. aastal eraldati 57-le liikmele loominguline või sellega seotud täiendõppe stipendium. Lisaks taotleti EIL juubilaridest liikmetele kultuurkapitalilt juubelitoetust ja silmapaistvatele interpreetidele loominguliseks tegevuseks ja kontserdikavade ettevalmistamiseks loomingulisi stipendiume. Kultuurkapitali helikunsti sihtkapital eraldas EIL taotluste alusel neid 63-le interpreedile.

EIL kuulub järgmistesse ühingutesse: Eesti Muusika Infokeskus (EMIK), Eesti Muusika Arenduskeskus (EMAK), Eesti Muusikanõukogu (EMN) ning on osalenud aktiivselt nende tegevuses. EIL juhatuse liikmed osalesid 2015 aastal erinevates nõukogudes, töögruppides ja komisjonides. Näiteks kuulub esimees Ivari Ilja Eesti Muusikanõukogu ja Eesti Muusika Arenduskeskuse juhatusse, osaleb Eesti Kontserdi loomenõukogu töös ja aasta lõpust Kultuurkapitali Helikunsti Sihtkapitali koosseisu. 2015 aastal toimus vahetus EIL poolt moodustatud SA Eesti Interpreetide Kontserdid nõukogu koosseis. Valitud koosseisu kuuluvad Arvo Leibur, Marko Martin ja Elo Mägi. Nõukogu valis uueks juhatuse liikmeks Henry–David Varema. Liit teeb igakülgset koostööd teiste muusikainstitutsioonide, valitsusasutuste ja loomeliitudega osaleb loomeliitude seltsingu tegevuses. 2015 aastal toimusid regulaarselt juhatuse koosolekud, toimus igapäevane töö liikmeskonnaga ja võeti vastu uusi liikmeid.

EIL soovib oma tegevusega toetada Eesti kultuuripildi mitmekesisuse säilimist, klassikalise interpretatsioonikunsti arendamist. Pakume liikmetele loomingulisi väljundeid korraldades kammermuusika kontserte arendades sellega kammermuusika kontserdi traditsiooni. Aastal 2015 möödus Eesti Interpreetide Liidu kolmeteistkümnes ja algas neljateistkümnes kontserdihoogaeg. Aasta jooksul toodi lavale 36 produktsiooni ning üle Eesti toimus kokku 62 kontserti. Tallinnas toimusid kontserdid Estonia kontserdisaalis, Mustpeade majas, Kadrioru kunstimuuseumis, Niguliste muuseum-kontserdisaalis ning Nõmme Lunastaja- ja Rootsi-Mihkli kirikus. Väljaspool Tallinna korraldasime 26 kontserti ja need toimusid Narvas, Rāpinas, Haapsalus, Raplas, Loksal, Tartus, Põltsamaal, Rakveres, Pärnus, Mäetagusel, Loonas, Vihulas, Alus, Viimsis, Sael, Kihelkonnas ning Kadriinas. 2015. aastal tegime kontsertkorralduses koostööd Eesti Kontserdi, Eesti Heliloojate Liidu, Eesti Muusikanõukogu, Narva Kontserdi ning Rahvusvahelise Pärnu Muusikafestivali ja SA Eesti Interpreetide Kontsertidega.

Majandustulemused

Eesti Interpreetide Liidud tulud olid aruandeaastal 146 863 eurot, millest 128 684 eurot moodustasid annetused ja toetused. Aruandeaasta kulud kokku olid 140 919 eurot ning tuleml 5 961 eurot.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2015	31.12.2014	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	192 710	171 220	
Nõuded ja ettemaksud	271	149	2
Kokku käibevara	192 981	171 369	
Kokku varad	192 981	171 369	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksud	11 384	10 673	4
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	61 824	46 884	5
Kokku lühiajalised kohustused	73 208	57 557	
Kokku kohustused	73 208	57 557	
Netovara			
Eelmiste perioodide akumulieeritud tulem	113 812	106 152	
Aruandeaasta tulem	5 961	7 660	
Kokku netovara	119 773	113 812	
Kokku kohustused ja netovara	192 981	171 369	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2015	2014	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	4 763	2 122	
Annetused ja toetused	128 684	129 812	6
Tulu ettevõtlusest	13 416	15 601	7
Muud tulud	0	10	
Kokku tulud	146 863	147 545	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-128 684	-129 454	8
Mitmesugused tegevuskulud	-12 235	-10 438	
Kokku kulud	-140 919	-139 892	
Põhitegevuse tulem	5 944	7 653	
Muud finantstulud ja -kulud	17	7	
Aruandeaasta tulem	5 961	7 660	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2015	2014
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	5 944	7 653
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-122	5 744
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	15 651	3 373
Laekunud intressid	17	0
Makstud intressid	0	8
Kokku rahavood põhitegevusest	21 490	16 778
Kokku rahavood	21 490	16 778
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	171 220	154 442
Raha ja raha ekvivalentide muutus	21 490	16 778
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	192 710	171 220

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

	Kokku netovara	
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2013	106 151	106 151
Aruandeaasta tulem	7 660	7 660
Muud muutused netovaras	1	1
31.12.2014	113 812	113 812
Aruandeaasta tulem	5 961	5 961
31.12.2015	119 773	119 773

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Eesti Interpreetide Liidu raamatupidamise aastaaruanne on koostatud lähtudes Eesti heast raamatupidamistavast. Eesti hea raamatupidamistava on rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele tuginev raamatupidamistava, mille põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ja mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna juhendid.

Raha

Bilansikirjel Raha on kajastatud raha kassas ja pangakontodel.

Rahavoogude aruandes on rahavood põhitegevusest koostatud kaudset meetodit kasutades. Investeerimis- ja finantseerimistegevuse rahavood on esitatud aruandeperioodil tehtud brutolaekumiste ja -väljamaksetena.

Annetused ja toetused

Saadud mitte-sihtotstarbelised annetused ja toetused kajastatakse tuluna hetkel, mil nende laekumine on praktiliselt kindel (võttes vajadusel arvesse perioodi, mille eest need on tasutud).

Sihtotstarbeliste toetustena on kajastatud toetused konkreetsete projektide finantseerimiseks saadud toetused.

Saadud sihtotstarbelised annetused ja toetused kajastatakse tuluna sellega seonduvate kulude tegemise perioodis. Sihtotstarbeliste tuluna kajastamise eelduseks on, et toetusega kaasnevad tingimused on täidetud.

Tulud

Liikme- ning sisseastumismaksud on kajastatud tuluna perioodis, mil nende laekumine on praktiliselt kindel võttes seejuures arvesse perioodi, mille eest need on tasutud. Aruande- ja varasemate perioodide eest tasutud liikme- ning sisseastumismaksud kajastatakse tuluna nende laekumise hetkel, hilisemate perioodide eest tasutud liikmemaksud kajastatakse ettemaksuna.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2015	12 kuu jooksul
Muud nõuded	168	168
Viitlaekumised	168	168
Ettemaksed	103	103
Tulevaste perioodide kulud	103	103
Kokku nõuded ja ettemaksed	271	271
	31.12.2014	12 kuu jooksul
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	4	4
Ettemaksed	145	145
Tulevaste perioodide kulud	145	145
Kokku nõuded ja ettemaksed	149	149

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2015		31.12.2014	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks		1 413		1 186
Sotsiaalmaks		2 437		2 049
Kohustuslik kogumispension		177		164
Töötuskindlustusmaksed		177		172
Intress	0		4	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	0	4 204	4	3 571

Lisa 4 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2015	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	4 993	4 993	
Võlad töövõtjatele	2 187	2 187	
Maksuvõlad	4 204	4 204	3
Kokku võlad ja ettemaksed	11 384	11 384	
	31.12.2014	12 kuu jooksul	Lisa nr
Võlad tarnijatele	2 153	2 153	
Võlad töövõtjatele	2 001	2 001	
Maksuvõlad	3 571	3 571	3
Muud võlad	2 868	2 868	
Muud viitvõlad	2 868	2 868	
Saadud ettemaksed	80	80	
Tulevaste perioodide tulud	80	80	
Kokku võlad ja ettemaksed	10 673	10 673	

Lisa 5 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Varad bruto soetusmaksumuses

	31.12.2013	Saadud	Tulu	31.12.2014
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
Kultuurkapitali toetused	130	46 113	-45 543	700
Loomeliidu toetus	43 341	43 341	-41 548	45 134
Kultuuriministeeriumi toetused	0	35 000	-34 200	800
Kultuuriväärtuste ameti toetus	0	5 000	-5 000	0
Eraisikute toetused	251	0	0	251
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	43 722	129 454	-126 291	46 885
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	43 722	129 454	-126 291	46 885

	31.12.2014	Saadud	Tulu	31.12.2015
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
Kultuurkapitali toetused	700	44 435	-44 735	400
Loomeliidu toetus	45 134	48 288	-35 749	57 673
Kultuuriministeeriumi toetused	800	41 900	-39 200	3 500
Kultuuriväärtuste ameti toetus	0	4 000	-4 000	0
Eesti Muusikanõukogu	0	5 000	-5 000	0
Eraisikute toetused	251	0	0	251
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	46 885	143 623	-128 684	61 824
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	46 885	143 623	-128 684	61 824

Lisa 6 Annetused ja toetused

(eurodes)

	2015	2014
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks	128 684	129 454
Mittesihtotstarbelised annetused ja toetused	0	358
Kokku annetused ja toetused	128 684	129 812

Rahalised ja mitterahalised annetused		
	2015	2014
Rahaline annetus	128 684	129 812
Kokku annetused ja toetused	128 684	129 812

Lisa 7 Tulu ettevõtlusest

(eurodes)

	2015	2014
Piletitulu	12 954	11 760
Muud tulud	462	3 841
Kokku tulu ettevõtlusest	13 416	15 601

Lisa 8 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud

(eurodes)

	2015	2014
Tööjõukulud	45 922	44 945
Loovisikute stipendiumid	29 850	40 633
Mitmesugused tegevuskulud	52 912	43 876
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	128 684	129 454

Lisa 9 Tööjõukulud

(eurodes)

	2015	2014
Palgakulu	34 321	33 793
Sotsiaalmaksud	11 601	11 152
Kokku tööjõukulud	45 922	44 945
Sellest kajastatud sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsese kuluna	45 922	44 945
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	3	2

Lisa 10 Seotud osapooled

(eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2015	31.12.2014
Füüsilisest isikust liikmete arv	304	276
Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2015	2014
Arvestatud tasu	0	2 915

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 07.04.2016

Eesti Interpreetide Liit (registrikood: 80085453) 01.01.2015 - 31.12.2015 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
IVARI ILJA	Juhatuse liige	19.04.2016

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Loomeliitude tegevus	94121	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
E-posti address	interpret@interpret.ee
Veebilehe address	www.interpret.ee